

BUNAVESTIRE



ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2  
tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

**Duminica / Sundays:**

*Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation*

*Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rozary*

**Sfânta Liturhie - 12:30 pm - Divine Liturgy**

**Duminica a 2-a după Rusalii,**

*Nasterea Sf. Ioan Botezătorul (24 iunie)*

**Second Sunday after Pentecost**

*The Nativity of St. John the Baptist (June 24)*

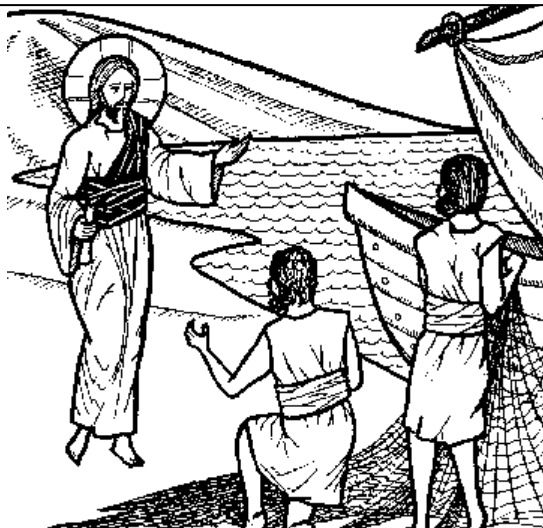
*23 Iunie / June 2019, Glas / Tone 1*

*La Antifonul 3: Pe maica ta aduce ție întru rugăciune poporul tău, Hristoase. Pentru rugăciunile ei dă-ne nouă îndurărilor tale, ca să te mărim pe tine, cel ce ai răsărit nouă din mormânt.*

***Tropar: (23) Piatra fiind sigilată de Iudei, și ostașii păzind precurat Trupul tău: înviat-ai a treia zi, Mântuitorule, dăruind lumii viață. Pentru aceasta Puterile cerurilor strigă ție, Dătătorule de viață: Mărire învierii tale, Hristoase, mărire împărației tale, mărire rânduielii tale, unule iubitorule de oameni.***

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

*Condacul Sf. Ioan Botezătorul: Ceea ce mai înainte era stearpă, astăzi pe Înaintemergătorul lui Cristos îl naște și Acela este împlinirea tuturor Profețiilor; că, pe Cel ce Profeții înainte L-au vestit, pe Acela în Iordan punându-și mâna, s-a arătat profet, vestitor, și înaintemergător al Cuvântului lui Dumnezeu.*



*At 3<sup>rd</sup> Antiphon: O Christ, your people offer you your mother in prayer. Through her prayers grant us your mercies that we may glorify you, who did rise for us from the tomb.*

*Troparion: When the Jews had sealed the stone, and the soldiers were guarding Your immaculate Body, You did arise on the third day, O our Savior, granting life unto the world. Wherefore, the Hosts of the Heavens cried out to You, O Life-giver: Glory to Your Resurrection, O Christ. Glory to Your kingdom. Glory be to Your dispensation, O only Lover of mankind.*

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

*Kontakion of St. John the Baptist: She who formerly was sterile, today gives birth to the precursor of Christ, and is the fulfillment of every prophecy; for in the Jordan, placing his hand upon him whom the prophets foretold, she showed himself to be prophet and herald and forerunner of the World of God.*

*Prochimen:* Fie mila Ta, Doamne, spre noi, precum am nădărduit și noi întru Tine. (Ps. 32, 22)

*Stih:* Bucurați-vă, dreptilor, întru Domnul; celor drepti li se cuvine laudă. (Ps. 32, 1)

*Apostol:* Din epistola către Romani a Sfântului Apostol Pavel citire. (2, 10-16)

Fraților, mărire, cinste și pace oricui face binele: iudeului mai întâi, și elinului. Căci nu este părtinire la Dumnezeu! Câți, deci, fără lege, au păcătuit, fără lege vor și pieri; iar câți au păcătuit în lege, prin lege vor fi judecați. Fiindcă nu cei ce aud legea sunt drepti la Dumnezeu, ci cei ce împlinesc legea vor fi îndreptați. Căci, când păgânii care nu au lege, din fire fac ale legii, aceștia, neavând lege, își sunt loruși lege, Ceea ce arată fapta legii scrisă în inimile lor, prin mărturia conștiinței lor și prin judecățile lor, care îi învinovătesc sau îi și apără, În ziua în care Dumnezeu va judeca, prin Iisus Hristos, după Evanghelia mea, cele ascunse ale oamenilor.



*Evanghelia: Matei 4, 18-23*

În vremea aceea pe când umbla Iisus pe lângă Marea Galileii, a văzut pe doi frați, pe Simon ce se numește Petru și pe Andrei, fratele lui, care aruncau mreaja în mare, căci erau pescari. Și le-a zis: Veniți după Mine și vă voi face pescari de oameni. Iar ei, îndată lăsând mrejele, au mers după El. Și de acolo, mergând mai departe, a văzut alți doi frați, pe Iacov al lui Zevedeu și pe Ioan fratele lui, în corabie cu Zevedeu, tatăl lor, dregându-și mrejele și i-a chemat. Iar ei îndată, lăsând corabia și pe tatăl lor, au mers după El. Și a străbătut Iisus toată Galileea, învățând în sinagogile lor și propovăduind Evanghelia împărăției și tămăduind toată boala și toată neputința în popor.

*Prokimenon:* O Lord, let your faithful love rest on us, as our hope has rested in you. (Ps. 33, 22)

*Verse:* Shout for joy, you upright; praise comes well from the honest. (Ps. 33, 1)

*Epistle:* A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Romans (2:10-16)

**Brethren:** Glory and honour and peace will come to everyone who does good, Jews first, but Greeks as well. There is no favouritism with God. All those who have sinned without the Law will perish without the Law; and those under the Law who have sinned will be judged by the Law. For the ones that God will justify are not those who have heard the Law but those who have kept the Law. So, when gentiles, not having the Law, still through their own innate sense behave as the Law commands, then, even though they have no Law, they are a law for themselves. They can demonstrate the effect of the Law engraved on their hearts, to which their own conscience bears witness; since they are aware of various considerations, some of which accuse them, while others provide them with a defence . . . on the day when, according to the gospel that I preach, God, through Jesus Christ, judges all human secrets.



*Gospel: Matthew 4, 18-23*

At that time as Jesus was walking by the Lake of Galilee he saw two brothers, Simon, who was called Peter, and his brother Andrew; they were making a cast into the lake with their net, for they were fishermen. And he said to them, "Come after me and I will make you fishers of people." And at once they left their nets and followed him. Going on from there he saw another pair of brothers, James son of Zebedee and his brother John; they were in their boat with their father Zebedee, mending their nets, and he called them. And at once, leaving the boat and their father, they followed him. He went round the whole of Galilee teaching in their synagogues, proclaiming the good news of the kingdom and curing all kinds of disease and illness among the people.

*Priceasna: (63)* Lăudați pe Domnul din ceruri, lăudați-l pe el întru cele de sus. Aliluia.

### **77. Te ador, Isuse**

Te ador, Isuse, tainic Dumnezeu,  
Taina aceasta sfântă e locașul Tău.  
Inima mea-ntreagă Ție Ți-o jertfesc,  
Când sub vălul pâinii, dornic Te privesc.

Simțurilor mele, Tu le ești ascuns.  
Singură, credința taina Ți-a pătruns.  
Cred tot ce mi-ai spus Tu, Fiule-ntrupat,  
Căci Tu ești Cuvântul cel adevărat.

S-ascundea pe cruce tot ce e ceresc,  
Iar aici s-ascunde și ce-i omenesc.  
Cred că ești de față, om și Dumnezeu,  
Mângâierea dulce a sufletului meu.

Rănilor-ți ca Toma, Doamne nu le văd:  
Dar ca și el Domn și Dumnezeu Te cred.  
Dă-mi credință vie, dă-mi ca să sperez,  
Și-n iubire-aprinsă, Ție să-Ți urmez.

Taină de-amintire-a morții Domnului  
Pâine de viață ești Tu omului.  
Fii și mie pururi dulce nutremânt  
Singura-mi dulceață pe acest Pământ!

O, Isuse bune, Miel însângerat,  
Spală al meu suflet de orice păcat,  
Căci din al Tău sânge, chiar și-un singur  
strop,  
Poate ca să spele al relelor potop.

O, Isuse Doamne, tainic Dumnezeu,  
Împlinește-mi dorul sufletului meu:  
Fă să cadă vălul de pe Fața Ta,  
Și-n vecia-ntreagă să Te pot vedea.

*Communion Hymn:* Praise the Lord from heavens, praise him in high places. Alleluia.

### **În cinstea Sf. Ioan Botezătorul**

Sfinte Ioane, mai mare ca tine  
Proroc între oameni nu s-a mai ivit.  
Tu înger în carne și crainic de bine  
Cu vestea Mesiei pe lume-ai venit.

*Refren:*

Tu blând privește peste-al tău popor  
Sfinte Ioane Botezător

Din sânul de mamă sfințit pe vecie  
Menirea cerească din cer ți s-a dat  
Copil fără pată te-ai dus în pustie  
Departate de lume și negru păcat

Din păr de cămilă veșmânt de durere  
Mereu trupușorul ți l-ai chinuit  
Și hrana ta fost-au lăcuste și miere,  
Tu suflet de înger și-adânc pocăit

Răsună Iordanul de predica-ți sfântă  
Tu spui cu-ndrăzneală la cei rătăciți  
Vă-ntoarceți la Domnul făcând pocăință  
Și calea Mesiei cu zel pregătiți

Din mare umilință tu n-afli cuvinte  
O Sfinte Ioane cum să te numești  
De-aceea te-nalță cerescul Părinte  
Botezul Mesiei tu să-l săvârșești.

Și lumii sătule de atâta urgie  
Arăți cu blândețe pe Mielul ceresc  
Pe cel ce ridică păcatele lumii  
Și-mpacă pe oameni cu tatăl ceresc.

Ca soarele mândru ce-apune-n văpaie  
În dragoste sfântă Ioane-ai murit  
În temniță neagră Irod capu-ți taie  
Coroana martiriului blând ai primit

## FOTO: Pelerinajul credincioșilor greco-catolici români de la Paris la Lourdes

În perioada 7-10 iunie 2019, Misiunea Greco-Catolică Română din Paris a organizat tradiționalul pelerinaj la Sanctuarul Maicii Domnului de la Lourdes.

Pe lângă popasul de rugăciune la grotă de la Massabielle, locul apariției Maicii Domnului, programul pelerinajului a cuprins participarea la diferitele devoțiuni celebrate în Sanctuar. În dimineața zilei de sâmbătă 8 iunie, s-a celebrat Dumnezeiasca Liturghie în Bazilica Rozarului, iar duminică, 9 iunie, părintele Cristian Crișan, rectorul Misiunii Greco-Catolice de la Paris a celebrat Sfânta Liturghie împreună cu părintele Mihai Marina și ceilalți preoți participanți la pelerinaj, în grotă apariției Maicii Domnului.

Pelerinajul la Lourdes al credincioșilor greco-catolici români de la Paris a devenit o tradiție, fiind inițiat în urmă cu mai bine de 17 ani de Preasfinția Sa Claudiu, Episcopul Curiei Arhiepiscopiei Majore, pe atunci păstorul comunității.

În acest an, cei peste 450 de pelerini, provenind atât din Paris cât și din alte

orașe ale Franței și Italiei, i-au mulțumit Sfintei Fecioare pentru vizita Sfântului Părinte Papa Francisc în România precum și pentru beatificarea celor șapte episcopi martiri ai Bisericii Române Unite cu Roma, Greco-Catolică.

Scopul acestui pelerinaj a fost profund spiritual, ocazie providențială pentru pelerini de a se apropia de scaunul Sfintei Mărturisiri, în spiritul de pocăință cerut de Preasfânta Fecioară Mariei sfintei Bernadeta.

[www.e-communio.ro](http://www.e-communio.ro)

**Sambata 29 iunie 2019**

**Ss. Ap. Petru și Pavel**

**Sfânta Liturghie 9.00 AM**

